

**DK-Roskilde: Distance-heating pipes**  
**OJ S 50/2013 12/03/2013**  
**Contract notice – utilities**  
**Supplies**

**Directive 2004/17/EC**

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Roskilde Forsyning A/S  
Postal address: Betonvej 12  
Town: Roskilde  
Postal code: 4000  
Country: Denmark  
Contact person: Anette Heinfelt Strandberg  
E-mail: [anettes@rosforsyning.dk](mailto:anettes@rosforsyning.dk)

**Internet address(es):**

General address of the contracting entity: <http://www.roskilde-forsyning.dk>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Rambøll A/S  
Postal address: Hannemanns Allé 53  
Town: København S  
Postal code: 2300  
Country: Denmark  
Contact person: Regin Kongsbak Biskopstø  
E-mail: [rkb@ramboll.com](mailto:rkb@ramboll.com)  
Telephone: +45 51618744  
Internet address: <http://www.ramboll.dk>

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Rambøll A/S  
Postal address: Hannemanns Allé 53  
Town: København S  
Postal code: 2300  
Country: Denmark  
Contact person: Regin Kongsbak Biskopstø  
E-mail: [rkb@ramboll.com](mailto:rkb@ramboll.com)  
Telephone: +45 51618744  
Internet address: <http://www.ramboll.dk>

**Tenders or requests to participate must be submitted:**

Official name: Rambøll A/S  
Postal address: Hannemanns Allé 53  
Town: København S  
Postal code: 2300  
Country: Denmark  
Contact person: Regin Kongsbak Biskopstø  
E-mail: [rkb@ramboll.com](mailto:rkb@ramboll.com)  
Telephone: +45 51618744  
Internet address: <http://www.ramboll.dk>

**I.2. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

### **I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Renoveringer 2013 - Indkøb af præisolerede fjernvarmerør og komponenter

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Main site or place of performance: Roskilde

NUTS code DK021 Østsjælland

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Levering af præisolerede fjernvarmerør og komponenter.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

44163120 Distance-heating pipes

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Levering af præisolerede rør og komponenter. Maksimal temperatur 110 grader C og tryk 25 bar. Hoved- og fordelingsledninger i dimensioner DN 100 til DN 200 med alarmsystem i enkelt- og dobbeltrør, i alt ca. 3000 kanalmeter samt stikledninger i dimensioner DN 20 til DN 50 primært i dobbeltrør med den overvejende mængde i AluPex fleksible rør, i alt ca. 2000 kanalmeter.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 10 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Leverandøren skal stille bankgaranti for aftalens konditionsmæssige opfyldelse samt garantier for eventuelle forudbetalinger, som nærmere specificeret i udbudsbetingelserne. Bygherren stiller ikke betalingsbetingelser.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Projektet finansieres af bygherren. Betalingsbetingelser vil fremgå af udbudsbetingelser.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Roskilde Forsyning har udarbejdet notat med disposition for leverandørens anmodning om prækvalifikation. Notatet rekvireres ved skriftlig henvendelse til Rambøll pr. mail til Regin Biskopstø på [rkb@ramboll.com](mailto:rkb@ramboll.com).

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Roskilde Forsyning har udarbejdet notat med disposition for leverandørens anmodning om prækvalifikation. Notatet rekvireres ved skriftlig henvendelse til Rambøll pr. mail til Regin Biskopstø på [rkb@ramboll.com](mailto:rkb@ramboll.com).

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: Roskilde Forsyning har udarbejdet notat med disposition for leverandørens anmodning om prækvalifikation. Notatet rekvireres ved skriftlig henvendelse til Rambøll pr. mail til Regin Biskopstø på [rkb@ramboll.com](mailto:rkb@ramboll.com).

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

22.4.2013

##### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

##### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

##### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

##### **VI.3. Additional information**

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for udbud

Postal address: Erhvervsstyrelsen, Dahlerups Pakhus, Langelinje Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [klfu@erst.dk](mailto:klfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

Internet address: [www.klfu.dk](http://www.klfu.dk)

###### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: I henhold til lov nr. 492 af 12. maj 2010 om håndhævelse af udbudsreglerne mv. er der pr. 1. juli 2010 indført klagefrister. Der gælder en klagefrist på 30 kalenderdage for klager over ikke at være blevet prækvalificeret. Klagefristen regnes fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, jf. lovens §7, stk. 1.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrencestyrelsen, Center for jura og udbud

Postal address: Nyrupsgade 30

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

E-mail: [ks@ks.dk](mailto:ks@ks.dk)

Telephone: +45 72268000

Internet address: [www.ks.dk](http://www.ks.dk)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

8.3.2013